

Energie, Mines et Ressources

Des voix: D'accord.

Des voix: Non.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont pour l'amendement veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

(L'amendement de M. Waddell, mis aux voix, est rejeté.)

(Vote n° 183)

POUR

Messieurs

Althouse	Gilchrist	McKinnon
Anguish	Greenaway	McKnight
Baker	Gustafson	McMillan
(Nepean-Carleton)	Halliday	Miller
Beatty	Hamilton	Mitchell
Benjamin	(Qu'Appelle-Moose	(M ^{me})
Blackburn	Mountain)	Murphy
Blenkarn	Hargrave	Murta
Broadbent	Hawkes	Neil
Cardiff	Heap	Nickerson
Carney (M ^{lle})	Hnatyshyn	Nystrom
Clark	Hovdebo	Oberle
(Yellowhead)	Howie	Ogle
Coates	Jarvis	Orlikow
Cook	Jelinek	Paproski
Corbett	Jewett (M ^{lle})	Riis
Crosbie	Keeper	Rose
(Saint-Jean-Ouest)	Kempling	Schellenberger
Crosby	Kilgour	Scott
(Halifax-Ouest)	Kristiansen	(Victoria-Haliburton)
Crouse	Kushner	Siddon
Deans	Lambert	Skelly
Dick	Lawrence	Speyer
Dinsdale	Lewis	Stewart
Domme	Lewycky	Taylor
Elzinga	MacDonald	Thacker
Fennell	(M ^{lle})	Thomson
Fraser	MacKay	Vankoughnet
Fretz	Malone	Waddell
Friesen	Manly	Wenman
Fulton	Mayer	Wise
Gamble	Mazankowski	Wright
Gass	McCain	Young
		Yurko—91.

CONTRE

Messieurs

Allmand	Bujold	Cyr
Axworthy	Bussièrès	Daudlin
Bachand	Campbell	Dawson
Baker	(LaSalle)	De Bané
(Gander-Twillingate)	Campbell	de Cornille
Beauchamp-Niquet	(Cardigan)	Demers
(M ^{me})	Chénier	Deniger
Bégin (M ^{me})	Chrétien	Desmarais
Berger	Collenette	Dingwall
Blaker	Comtois	Dubois
Bloomfield	Corbin	Duclos
Bockstael	Côté (M ^{me})	Dupont
Bossy	Cousineau	Dupras
Breau	Cullen	Duquet

Messieurs

Ethier	Lamontagne	Quellet
Evans	Landers	Parent
Ferguson	Lang	Pelletier
Fisher	Laniel	Penner
Fleming	Lapierre	Peterson
Flis	Lapointe	Pinard
Foster	(Beauce)	Prud'homme
Fox	LeBlanc	Regan
Francis	Leduc	Roberts
Frith	MacBain	Robinson
Gauthier	MacEachen	(Etobicoke-Lakeshore)
Gendron	MacGuigan	Rooney
Gimaël	Mackasey	Roy
Gingras	MacLaren	Schroder
Gourde	MacLellan	Simmons
(Lévis)	Malépart	Smith
Guilbault	Maltais	Tessier
Harquail	Marceau	Tobin
Henderson	Massé	Tousignant
Hervieux-Payette	Masters	Trudeau
(M ^{me})	McCauley	Turner
Isabelle	Munro	Veillette
Joyal	(Hamilton-Est)	Watson
Kelly	Nicholson	Weatherhead
Killens (M ^{me})	(M ^{lle})	Whelan
Lachance	Olivier	Yanakis—112.
Lajoie	Ostiguy	

Mme le Président: Je déclare la motion rejetée.

[Français]

M. Pinard (au nom de M. Lalonde) propose: Que le bill, tel que modifié, soit agréé.

(La motion est adoptée.)

M. Pinard (au nom de M. Lalonde) propose: Que le bill soit lu pour la 3^e fois et adopté.

● (1710)

[Traduction]

L'hon. Perrin Beatty (Wellington-Dufferin-Simcoe: Madame le Président, pour que les choses soient bien claires au cours des prochaines minutes, il serait peut-être bon de dire sur quoi le débat ne porte pas. Le problème ici n'est pas de savoir si les sociétés de la Couronne ont un rôle ou non à jouer en matière énergétique. Cette question devra être débattue à une autre occasion. Cet après-midi, le problème est de savoir si le Parlement a son mot à dire lorsque le gouvernement crée de nouvelles sociétés de la Couronne dans le secteur énergétique. Voilà la première question.

Deuxièmement, il s'agit de savoir dans quelle mesure le Parlement doit s'assurer que les sociétés se comportent de manière juste et appropriée pour qu'elles ne gaspillent pas les deniers publics et qu'en outre elles respectent l'objectif visé par le Parlement quand il adopte des lois afin de s'assurer qu'elles se comportent convenablement.

Nous venons de nous prononcer sur trois amendements au projet de loi que nous débattons aujourd'hui. Sur ce nombre, j'en ai proposé deux. L'un d'entre eux était très clair et réclamaient que la procédure suivie par le gouvernement pour créer une nouvelle société de la Couronne dans le secteur énergétique s'applique également aux filiales.